

CONTENTS

Editorial		1
Maggie O’SULLIVAN	From <i>Murmur</i>	3
Maggie O’SULLIVAN / Scott THURSTON	Emerging States	6
Scott THURSTON	Maggie O’Sullivan: Transformation & Substance	15
Peter DE VILLE	... Into Something Rich and Strange	21
Sue BUTLER	Honeymoon	22
	Observation Report	23
Darius Victor SNIECKUS	Moths	24
Andrew OLDHAM	The Sea Became Her	25
	Ways of Autumn	26
Wendy SALOMAN	Rivers and Revenants	28
David H. W. GRUBB	Beginnings and Desires for Henri Michaux	36
	Not to Hurry	36
Jennifer JOHNSON	Zambia along English Lines	37
	Tazara Train – Tanzania	39
Chris McCABE	twilight fishing	40
William OXLEY	A Dream of War	41
William OXLEY	The Language Game and the Life Game	42
Elizabeth BURNS	The Naming	46
	Glass	46
	The Disappearance of Light	47
	Making a Landscape	48
	Sundial	48
Alyson TORNS	“Today I’m watching ...”	50
	Humpty Dumpty	50
	A New Leaf	51
Patricia V. DAWSON	Wilderness Management	52
James HARVEY	At a Crossroads? Or Is This <i>Emergence?</i>	53
	Daffodils and Narcissi	53
Maggie BUTT	Morning Sunlight 1952	54

David MALCOLM	I Talk to the Trees	55
Anne BORN	The Gloomy Dane Who Writes of Light: Henrik Nordbrandt	62
Henrik NORDBRANDT, translated by Anne Born	Father	68
	The Shell House Remembered	69
	Great Current	70
	The Thoughtful Child	72
	View from the Rampart Houses	73
	The Golden Bird	73
	Offshore Wind	74
Emanuele BETTINI, translated by Iain Halliday	Lycabettus	75
	you wanted to speak to me of Seferis	75
	one night at Lesina	76
	at Split after the battle	76
	the olive wood	76
	children at Ephesus	77
	crossing the Bosphorous	77
György FALUDY, translated by Thomas Ország-Land	Café Flore	78
	Love Poem	83
	Ibn Amar Al-Andalusia	84
	Michelangelo's Final Prayer	85
Boris POPLAVSKY, translated by Belinda Cooke	"All is calm in early spring ..."	86
Boris POPLAVSKY, translated by Richard McKane	"The miracle of life ..."	87
	"The prominence sleeps ..."	88
Takahashi MUTSUO, translated by James Kirkup & Tamaki Makoto	In Ireland I Was	90
	What My Right Hand Drew	91
Motokiyo ZEAMI, translated by Iris Elgrichi & Judy Kendall	Kinuta	92
Jeffrey CARSON	Mythopoios	97
Vassilis ZAMBARAS	Sibyl	98

George TOULoupAS	“to guard my sanity ...”	100
Louis ARMAND	Border Pastoral	102
	Sanctus	102
	Cranach, a Horoscope	104
Tsering WANGMO DHOMPA		
	Things to Remember	105
	Escape	105
Eugene DATTA	The Foot from Bhuj	106
Rick TAYLOR	63.1	107
Frederick POLLACK	The Earthly Paradise	108
Amy TRUSSELL	Raise Me	120
James R. WHITLEY	Middle Act	121
Ben PASSIKOFF	Hit or Myth	122
Katy EVANS-BUSH	My Dish	124
Charles WYATT	What We Do to Angels	126
E. M. SCHORB	Hope and the Bipolar Poet	127
Daniel Thomas MORAN	At Hard Labor	128
	A Poem Written Crossing the Austrian Alps	131
	Beside Mozart’s Grave	132
	Hilde of Vienna	133
John LEVY	In the Eyes of the Hard	134
	A School	135
	Saying	135
	Despair	136
	Yeti	137
	Poem	137
	Suicide	138
Byron A. KANOTI	I Ask of You	139
	Yes, Vacancy	139
Dolores GUGLIELMO	Aldo’s Aida	140
	“LADY”	141
	The Gathering	142
	“Big Foot”	143
	The Gardener	144

Jeffery L. SKEATE	River Calf	145
	A Found Skull	145
Mark MURPHY	A Grand Procession of Dignitaries in the Semi-Egyptian Style	146
	Closing Scene	147
	Seated Woman Drinking Tea, Being Served by Standing Companion	148
	A More Realistic Still Life	149
Karyna McGLYNN	Sound of Implosion	150
Courtney PENDLETON	Candaules' Wife	152
Frank MURRI	Mosaic	154
Richard MEIER	Lisa's Lawrentian ABCs	156
Lisa FISHMAN	Richard's Answering Alphabet	157
	List, Altering	158
	Continued	158
Anne MacLEOD	<i>There is no arriving</i>	159
Dee RIMBAUD	My Father, the Painter	163
Brian DOCHERTY	Quince, Orange, Pear	164
Martin BURKE	Dante	165
	The Ineffable	168
Claire CROWTHER	TB Hospital, 1944	170
	The Thike	170
	Above the Body	172
	Cliff Lounge	173
Lynne WYCHERLEY	By the Window	175
	Walking in the Hebrides	175
Chris BENDON	Telebanned	176
Aoife MANNIX	Longing for Sun	177
Stuart B. CAMPBELL	Thermopylae: Fighting for Time	178
	House of Whispers	179
Martin ANDERSON	The Hoplite Journals (5)	180
David MALCOLM	<i>qui radote et radote ... ah comme c'est marrant</i>	184
Notes on Contributors		192